

## Femtet CAD Data Translator 평가 라이선스 동의서

Femtet CAD Data Translator 평가 라이선스 동의서(이하 "동의서")는 Femtet CAD Data Translator(아래와 같이 정의한다)를 사용을 위한 라이선스를 목적으로 하며, Murata Software Co., Ltd (이하 "무라타 소프트웨어")와 Femtet 평가 라이선스 동의서와 Femtet 라이선스 동의서의 이용약관 아래 소프트웨어 평가 라이선스를 인정받은 기업 혹은 법인(이하 "사용자") 사이에서 작성되고 적용되는 것으로 한다.

**이 문서에서 요구된 절차에 따라 본 소프트웨어를 설치하는 것으로, 귀하는 이 문서의 약관에 구속되는 것으로 간주되며, 그렇게 할 권한이 있음을 나타낸다.**

무라타 소프트웨어는 본 약관에 따라 사용자에게 Femtet CAD Data Translator 사용에 대한 라이선스를 부여하나, Femtet CAD Data Translator 및 Femtet CAD Data Translator 의 어떠한 권리도 이 문서에서 말하는 사용자에게 양도하거나 판매하지 않는다.

만약 이 약관에 동의하지 않는다면 귀하는 Femtet CAD Data Translator 에 대한 그 어떠한 액세스, 다운로드, 복사 또는 다른 방식으로 사용할 수 있는 권리를 가지지 않는다.

별도의 동의가 없다면, 본 Femtet CAD Data Translator 평가 라이선스 동의서에서 위와 같이 명시된 부분은 Femtet 라이선스 동의서 및 Femtet CAD Translator 평가 라이선스 동의서에서 명시된 의미를 가진다. Femtet 평가 라이선스 동의서와 Femtet 라이선스 동의서에서 소프트웨어에 대한 모든 약관과 본 문서에서 명시되지 않은 모든 약관은 Femtet CAD Translator 에 적용된다.

Femtet Data Translator 를 사용하기 위해 사용자는 이하의 내용에 동의한다;

### 제 1 조(정의)

- 1.1. "Femtet CAD Data Translator"는 소프트웨어와 함께 사용되는 부수적 소프트웨어, 유저 인터페이스, 사양, 사용 매뉴얼과 무라타 소프트웨어에서 제공된 모든 관련 문서들을 의미한다.
- 1.2. "평가 기간"은 본 동의서에서 언급된 범위 내에서 사용자가 Femtet CAD Data Translator 를 평가하기 위한 목적으로 Femtet CAD Data Translator 를 사용할 수 있는 기간이다.
- 1.3. "평가 라이선스 키"는 본 동의서에서 언급된 범위 내에서 평가 기간 동안의 Femtet CAD Data Translator 의 사용과 Femtet CAD Data Translator 의 무단 사용 및/또는 복제를 막기 위해 필요한 소프트웨어를 의미한다.

## 제 2 조(라이선스)

- 2.1. 무라타 소프트웨어는 사용자에게 Femtet CAD Data Translator 를 소프트웨어에 포함되거나 통합된 구성요소로서 사용하기 위한, 그리고 오로지 Femtet CAD Data Translator 의 평가 목적으로 사용하기 위한 비독점적이고 양도가 불가능한 라이선스를 승인한다.(본 동의서에서 언급된 범위 내에서 "평가 라이선스"라 칭한다)
- 2.2. 사용자는 본 문서의 약관을 준수함에 따라 라이선스 기간 동안 특정 컴퓨터 또는 클라이언트 컴퓨터에서 Femtet CAD Data Translator 를 사용할 수 있다. 사용자는 Femtet CAD Data Translator 를 설치하고 구동하기 위해 사양, 사용 매뉴얼 및 다른 문서에서 명시하는 기술적 조건을 준수해야 한다.
- 2.3. 어떠한 경우에도 본 동의서는 사용자에게 TECH SOFT 3D, INC(이하 "TS3D") 및/또는 TS3D 에 Femtet Data Translator 에 관련된 기술들을 제공하는 공급사(이하 "라이선스")가 소유한 상표와 서비스 마크 사용에 관한 권리 및 기타 다른 관련 권리를 승인하지 않는다.

## 제 3 조(신청서)

- 3.1. 사용자는 평가 라이선스를 요청하기 위해 지정된 "평가 라이선스 신청서" 양식을 작성하여 무라타 소프트웨어에 보내는 것으로 라이선스를 요청해야 한다.
- 3.2. 무라타 소프트웨어는 사용자로부터 평가 라이선스 신청서를 수령한 날로부터 5 일 안에 평가 라이선스 신청서에 저장된 있는 e-mail 주소로 평가 라이선스 키를 제공해야 한다. 그 어떠한 경우에도 무라타 소프트웨어가 5 일안으로 평가 라이선스 키를 제공하지 않으면, 평가를 위한 신청서는 무라타 소프트웨어에 의해 수용되지 않은 것으로 간주된다.

## 제 4 조(평가 기간)

- 4.1. 평가 기간은 무라타 소프트웨어가 사용자에게 평가 라이선스 제공한 날짜부터 효력이 생기며 무라타 소프트웨어가 사용자에게 안내한 기간동안 유효된다. 평가 기간은 2 개월을 초과할 수 없다.
- 4.2. 전술한 내용에도 불구하고 라이선스 기한은 이하의 경우가 발생할 경우 종료된다.
  - i. 관련 동의서에서 정의된 소프트웨어의 평가 기간 혹은 라이선스 기간이 만료 혹은 종료되었을 경우;
  - ii. 사용자가 본 문서의 제 7 조의 의무를 위반하였을 경우;
  - iii. Femtet 평가 라이선스 동의서 제 10 조 또는 Femtet 라이선스 동의서 제 13 조에 명시되어 있는 모든 사건들;
  - iv. 무라타 소프트웨어가 무라타 소프트웨어와 TS3D 간의 Femtet Data Translator 의 라이선스 협의 소멸로 인한 본 동의의 소멸을 사용자에게 알린 경우

## 제 5 조(Femtet CAD Translator 반환)

- 5.1. 본 동의의 소멸이 발생할 경우, 사용자는 지체없이 Femtet Data Translator 및 그 사본의 사용을 멈추고 무라타 소프트웨어에 반환하던가 파괴해야 한다. 추가로, 사용자는 무라타 소프트웨어에게 파괴에 대한 서면 증거 및/또는 무라타 소프트웨어에서 합리적으로 요청한 기타 서류를 제공하고 합의된 모든 조치를 실시해야 한다.
- 5.2. 사용자가 제 6 조에 규정된 절차를 실시하지 않을 경우, 평가 라이선스 키는 평가 기간 소멸 이후 무효화된다.

#### 제 6 조(라이선스 요구사항)

사용자가 평가 기간 이후 Femtet Data Translator 를 사용하고자 할 경우, 사용자는 무라타 소프트웨어의 Femtet Data Translator 사용을 위한 라이선스 승인 요청을 위해 Femtet Data Translator 라이선스 동의서에 동의해야 한다. 사용자는 무라타 소프트웨어가 사용자에게 Femtet Data Translator 사용을 위한 라이선스를 제공하는 것에 동의한 경우 본 문서의 제 5 조에 따른 의무를 가지지 않는다.

#### 제 7 조(제한사항)

Femtet 평가 동의서 제 5 조와 Femtet 라이선스 동의서 제 13 조에 명시된 제한에 추가하여 사용자는 이하를 따라야 한다;

- i. 본 문서에서의 평가 목적을 제외한 그 어떠한 목적으로 Femtet CAD Data Translator 를 사용하지 않는다;
- ii. 소프트웨어에 포함된 구성요소로서 사용하거나 소프트웨어에 통합되어 사용해야 하며, Femtet CAD Translator 를 독립적인 제품으로 사용해서는 안된다;
- iii. Femtet 평가 동의서 제 5.3 조, Femtet 라이선스 동의서 제 7.3 에 명시되어 있는 사본을 포함하나 이에 국한되지않고 무라타 소프트웨어 TS3D 및/또는 라이선서에 의해 Femtet CAD Data Translator 에 부착된 저작권 고지를 제거, 방해, 은폐, 수정 및 손상시키지 않는다.

#### 제 8 조(보증)

**8.1. Femtet 평가 라이선스 동의서의 제 6 조, Femtet 라이선스 동의서 제 8 조에 따라 무라타 소프트웨어, TS3D 그리고 라이선서는 Femtet Data Translator 와 관련하여 그 어떤 보증도 하지 않는다.**

- 8.2. 본 동의와 모든 책임론과 관련하여, 또는 어떤 방식으로든 이와 관련하여 발생하는 모든 요구에 대해 무라타 소프트웨어의 총 책임 금액은 해당 법률에 의해 허용된 범위 내에서 계약상 또는 불법 행위와 관계 없이 요구가 발생하기 이전 6 개월동안 사용자가 무라타 소프트웨어에 지불했던 금액을 넘을 수 없다.
- 8.3. 사용자는 이하의 결과로 인해 발생하는 조치, 요구, 손실, 피해 및/또는 비용으로부터 무라타 소프트웨어, TS3D 및/또는 라이선서를 보호, 보상 및 유지하는 것에 동의한다.

- i. 사용자의 Femtet CAD Translator 사용;
- ii. 사용자로 인해 발생한 모든 컴퓨터 소프트웨어 바이러스;
- iii. Femtet CAD Translator 사용자에게 의해 얻어진 결과 또는 결정;
- iv. 본 문서의 이하 조항에 대한 위반;
- v. 사용자의 태만 행위 또는 누락 또는 이하 의무 위반

#### 제 9 조(유지보수 지원)

무라타 소프트웨어는 사용자에게 Femtet 평가 라이선스 동의서 제 7 조, Femtet 라이선스 동의서 제 9 조에 의거하여 Femtet CAD Translator 에 관한 유지보수 및 지원을 제공한다.

#### 제 10 조(기밀 정보)

10.1.Femtet 평가 동의서 제 8 조와 Femtet 라이선스 동의서 제 10 조 이외에도 사용자는 이하에 따라야 한다;

- i. 본 동의서를 이행하기 위해 합리적으로 알 필요가 있고, 본 문서에 명시된 것과 동일한 수준의 기밀 의무를 준수해야만 하는 임원들과 직원들에게만 기밀 정보를 제공한다.
- ii. 본 문서에서 공인되지 않은 방식으로 기밀 정보의 공개 또는 사용을 인정하는 경우 무라타 소프트웨어로 즉시 알린다.

10.2.본 문서의 "기밀 정보"는 Femtet CAD Data Translator, 평가 라이선스 키 및 Femtet 평가 라이선스동의서 제 8.2 조와 Femtet 라이선스 동의서 제 10.2 조에 명시된 정보를 제외한 무라타 소프트웨어에서 Femtet CAD Data Translator 에 관해 공개한 모든 정보를 포함한다.

#### 제 11 조(저작권)

Femtet CAD Data Translator 에 관련된 재산, 저작권 및 기타 모든 지적 재산권은 TS3D 와 라이선서가 소유하며, 저작권 법 및/혹은 기타 관련 법에 의해 보호되고 있다.

#### 제 12 조(수출 통제)

12.1.사용자는 이하를 수행해야 한다. (i)사용자가 Femtet CAD Data Translator(사본을 포함)를 수출하려는 국가의 모든 관련 법률을 준수해야 한다; (ii)수출국의 관련 법률이나 수출 당국이 어떠한 라이선스 또는 승인을 요구한다면 Femtet CAD Data Translator를 수출하기 전에 해당 라이선스나 승인을 얻어야 한다

12.2.사용자는 이하에 대해서 Femtet CAD Data Translator 또는 그 파생물을 직접적 혹은 간접적으로 수출, 재수출, 환적 혹은 제공해서는 안된다;

- i. 미국("이하 US")의 제재 혹은 기타 무역 통제를 받는 모든 국가, 지역, 국민 및 거주자.

자세한 사항은 무라타 소프트웨어 홈페이지(<https://www.muratasoftware.com/en/>)를 참조;

- ii. 미국 상무부, 국무부 및 재무부가 발행한 무역 금지 또는 제한 목록에 있는 조직 또는 개인

12.3.Femtet CAD Data Translator (사본을 포함)는 단독으로 사용하는 경우나 다른 구성원과 함께 사용하는 경우에 군용 최종 사용자가 사용하거나 무기(대량살상무기 혹은 재래식 무기를 포함하며 이에 국한되지 않음) 또는 군용 최종 용도나 군용 최종 사용자들을 위해 특별히 설계되거나 의도된 상품 또는 시스템들의 개발, 제작 또는 사용을 위한 경우 사용, 양도 또는 공개해서는 안된다.

#### 제 11 조(미합중국 정부 라이선싱)

사용자는 Femtet CAD Translator 가 48 C. F. R 2.101 에서 정의된 "상용 물품"이며, 구체적으로 48 C. F. R 12.212 에서 사용된 "상용 컴퓨터 소프트웨어" 그리고 "상용 컴퓨터 소프트웨어 문서"임을 인식하고 동의하며, 이 동의서에 명시된 제한 사항 및 경우에 따라 DFARS 227.7202-1(a) 그리고 227.7202-3(a) (1995), DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) (OCT 1988), FAR 12.212(a) (1995), FAR 52.227-19, or FAR 52.227-14 (ALT III)에서 제공된 제한 사항에 관해서 인식하고 동의한다.